

# 広報かたひがし

Katahigashi Public Relations

## お知らせ版 8-15 2002

■編集発行／潟東村役場総務課

TEL (0256)86-3111

ホームページアドレス

<http://www.niigata-net.or.jp/kata-vil/>

メールアドレス

kata-vil@niigata-net.or.jp

ゆう学館	86-2311	保健センター	86-3729
村民体育館	86-3115	消防署	86-2424

●記号の説明 ■行事の名称 ◻とき ◻ところ ◻救急当番医 ◻福祉バス

### 8月

「毎月第3日曜日は  
家庭の日」です。

ごみ収集カレンダー	四	井筒を除く四ツ合地区
	大	井筒・大原地区
	普	普通ごみ収集日
	伍	資源ごみのうち缶・ビン収集日
ベ	資源ごみのうちペットボトルの収集日	
資	婦人会の資源ごみ回収日	

21(水)	■スマイル教室 ◻9:00~ ◻保健センター	四普 大ベ
22(木)	■すくすく教室 ◻受付9:00~9:30 ◻保健センター ■乳児健診 ◻受付13:00~13:30 ◻保健センター ■いい湯の日 ◻10:00~ ◻ゆう学館 ■老人手芸教室 ◻9:30~ ◻ゆう学館 ◻福祉バス運行日	四伍 大普
23(金)	■妊婦教室 ◻受付9:00~9:30 ◻保健センター	四普
24(土)	■村P連研修大会 ◻9:00~ ◻ゆう学館 講演「子どもの問題 行動の背景にあるもの」 ◻福祉バス運行日	大普
25(日)	■ふれあい朝市 ◻8:00~9:00 ◻役場前駐車場 ◻外科 町立巻病院(巻町) ☎72-3111 ◻内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	
26(月)		四普
27(火)	■老人ダンス教室 ◻9:30~11:30 ◻改善センター ◻福祉バス運行日	大普
28(水)	■スマイル教室 ◻9:00~ ◻保健センター ■心配ごと相談 ◻9:00~12:00 ◻改善センター	四普 大伍
29(木)	◻福祉バス運行日	大普
30(金)	■3歳児健診 ◻12:30~12:40 ◻保健センター ■歯科健診及びフッ素 ◻受付13:00~13:15 ◻保健センター ■お達者くらぶ ◻10:00~11:30 ◻大原公民館	四普
31(土)	◻福祉バス運行日	大普
9月		
1(日)	■ふれあい朝市 ◻8:00~9:00 ◻役場前駐車場 ■大原地区婦人会資源再生ごみ回収 ◻外科 金子外科整形外科医院(岩室村) ☎82-4786 ◻内科・歯科 西蒲原地区休日夜間急患センター(巻町) ☎72-5499	大資
2(月)		四普
3(火)	■リハビリ教室 ◻9:00~11:30 ◻ゆう学館 ◻福祉バス運行日	大普
4(水)	■スマイル教室 ◻9:00~ ◻保健センター	四普 大ベ

**「緑と文化のうらおい講座」開催のお知らせ**

植物の知識と文化について農業大学校で学んでみませんか。植物に興味のある中学生以上の方ならどなたでもお申し込みができます。

内容は樹木・草花の名前や特徴、栽培技術などの植物の基礎知識から都市環境やガーデニング、環境保全などです。

- 開催期日  
第1回 9月14日(土)  
第2回 10月26日(土)

- 申込み  
往復はがきに①研修名(緑と文化のうらおい講座) 受講希望日②干住所③氏名④電話番号を記入のうえ、申し込んでください。
- 申込期限 8月30日(金)
- 申込み先  
〒953-0041  
新潟県農業大学校研修センター  
☎0256-72-3141

**「買い物で暮らしを変えよう」  
ごみ半減県民運動**

県では、昨年度から、「資源再生・ごみ半減戦略」の一つとして、「大量生産・大量消費・大量廃棄の社会」を、消費者自らの行動によって「地球にやさしい循環型社会」に転換していくために「買い物で暮らしを変えよう」ごみ半減県民運動に取り組んでいます。

この県民運動では、消費者がライフスタイルを見直し、生活の入口である「買い物」の段階からごみの削減やリサイクルを意識することで、ごみの減量を図ろうというものです。そのため、行政・企業・市民団体は連携して、消費者への啓発とともに、消費者がごみ減量のための行動をしやすくするための取組を行います。

今年度は、県民大会やマイバッグキャンペーンなどを予定しています。ぜひ、参加してください。

- 【消費者のみなさんへのお願い】
- 買い物に行く際に、買い物袋をもっていきましょう。
- ばら売りや詰替え商品など簡易包装商品を選びましょう。
- 環境にやさしいエコ商品(再生品など)を選びましょう
- 問合せ  
県民生活・環境部県民生活課  
消費者行政係 ☎025-280-5135

**新潟県福祉のまちづくり条例  
適合施設整備資金融資制度  
建築物のバリアフリー整備を支援します**

融資利率を引き下げました。  
(平成14年4月1日改正)

改修	1.0%
新設(中小企業者)	1.5%
新設(その他)	2.0%

■融資対象者  
診療所・店舗などの公共施設を、福祉のまちづくり条例に適合するように改修・新設する事業者で、金融機関の貸付基準に適合した方。

■融資対象設備  
条例の整備項目に該当する設備  
(例) [出入口] 自動ドア、スロープ、点字ブロック  
[トイレ] 車いす使用者対応の整備

- 融資金額 5,000万円以内
- 融資期間 10年以内(据置1年以内含む)
- 担保・保証 取扱金融機関の定めによる。
- 返済方法 原則として割賦返済
- 取扱金融機関  
第四銀行、北越銀行、大光銀行、県内信用組合、県内信用金庫
- 問合せ  
新潟県福祉保健部  
障害福祉課 計画推進係  
☎025-285-5511 内線2644

**司法書士と社会福祉士による  
第12回シルバー110番**

高齢者、知的障害者、精神障害者・身体障害者の方の不動産や相続、遺言、贈与、借金の返済などに関わる問題及び介護、福祉に関わる問題について、司法書士及び社会福祉士が電話による相談をお受けし、問題解決のアドバイスをします。また、平成12年4月1日より始まった新しい成年後見制度及び、介護保険制度についてのご質問にもお答えします。

- 日時 9月15日(日)  
10:00~16:00

■電話番号・面談会場  
新潟市古町通13番町5160番地  
新潟県司法書士会館2階  
☎025-222-2110

※面談による相談は、予約制です。面談による相談をご希望の方は、☎025-228-1727へ事前にご予約ください。相談無料、秘密は厳守します。

**中小企業主のための  
雇用保険活用相談室開催**

- 日時 9月12日(休)  
10:00~16:00
- 会場 三条商工会議所  
三条市須頃1-20  
☎0256-32-1311
- 相談内容  
・雇用保険給付等の申請  
・育児・介護雇用安定助成金  
・雇用調整助成金  
・特定求職者雇用開発助成金  
・その他給付金・助成金・奨励金など

- 相談等費用 無料
- 相談員 雇用保険重点指導員(社会保険労務士)
- 問合せ  
新潟県社会保険労務士会  
新潟市川岸町1丁目48-8  
☎025-265-9295

**補聴器巡回相談日の  
変更のお知らせ**

キコエ補聴器さんによる補聴器の相談日が9月より次のように変更となります。

(現在) 毎週木曜日  
午前11:00~11:30  
↓  
(9月より) 毎週火曜日  
午前11:00~11:30  
ご理解、ご協力をお願いいたします。

**下水道排水設備工事責任技術者  
認定試験及び受験講習会の実施**

平成14年度下水道排水設備工事責任技術者認定試験を次のとおり行います。

- 受験資格  
次のいずれかに該当する人  
(1) 土木及び、建築関係等の専門課程を卒業した人  
(2) 高校卒業以上で実務経験1年以上を有する人  
(3) 実務経験2年以上を有する人
- 受験講習及び受験の申込み  
受付期間 9月2日(月)~13日(金)  
受付場所 潟東村役場建設課(申込用紙等も建設課に用意してあります。)

- 受験講習  
期日 11月1日(金)  
時間 13:30~16:30(受付13:00~)
- 認定試験  
期日 11月17日(日)  
時間 10:00~12:00  
会場 沼垂高等学校  
受験料 3,000円
- 問合せ  
役場建設課(☎86-3111)  
働新潟県下水道公社  
(☎025-271-1151)

**ふれあい朝市好評開催中!**  
毎週日曜日 朝8:00~9:00  
役場前駐車場  
※今月は、オクラ・スイカ・枝豆・ナス・大根菜など

**クリーンセンターから  
お知らせ**

- 家具類の再生展示をしています。クリーンセンターでは、粗大ゴミ(家具類)の再生展示をしています。ぜひ、ご覧ください。(平日のみ)
- クリーンセンター受付時間  
平日 9:00~16:30  
土・日・祝日 9:00~16:00
- 問合せ  
鍔淵クリーンセンター  
☎76-2831

**県民手帳2003年版  
予約申込受付中**

毎年ご好評をいただいている県民手帳の2003年版は、11月初旬発行予定です。この手帳には県民関係の統計資料や生活、レジャー情報などが掲載されています。ご希望の方は、役場産業課までお申し込みください。

- 価格 1冊430円
- 表紙の色 紺とベージュの2色
- 申込 9月2日までに産業課(☎86-3111)まで

**転ばぬ先の杖  
~リハビリ教室のご案内~**

去年から、転倒予防教室・筋力アップを目的に、9月から2月までの6か月限定の教室を開催しています。指導は、運動指導士の専門の先生が教えてくれます。(毎週火曜日午前中、ゆう学館機能訓練室会場)

対象は、日常生活はなんでもできて、畑もしているが、腰が痛い、膝が痛い、少し歩くと疲れるという人などです。(年齢75歳までの人)

脳梗塞、膝関節症などの病気は、歩くことが少なくなり、年齢からも筋肉や運動能力は落ちてきます。そして結果として、転倒、さらなる動きの制限となっていきます。畑仕事や普通の生活の中では、歩行に大切な筋肉やバランスはなかなか使われません。

いつまでも、元気にいるための「転ばぬ先の杖」として、教室に参加してみませんか。

希望者は、8月23日までに役場健康福祉課 保健師に申し込みをしてください。

**9月9日は【救急の日】**

**命を救う救急手帳を身に付けましょう!**

今回は、特に小児や乳児の蘇生法を重点に行いますので、小さなお子さんのおられる方やこれから誕生する家族から積極的にご参加いただきたいと思います。また、SIDS(乳幼児突然死症候群)の予防方法や小児の事故防止についても学びましょう。

- 普通救命講習会  
・日時 9月8日(日)  
9:00~12:00  
・会場 巻消防署3階講堂  
・対象者 中学生以上の一般  
・内容 普通救命講習及び小児・乳児の救急
- ステップアップ講習会  
・日時 9月9日(月)、10日(火)の2日間のうち1日

- 13:30~16:30
- ・会場 巻消防署3階講堂
- ・対象者 普通救命講習修了者で3年以上経過した方、再講習を希望する方
- ・内容 普通救命講習再講習及び小児・乳児の救急
- 受講料 無料
- 申込み  
FAXか電話で氏名、生年月日、住所、連絡先をお願いします。(当日受付も可能)ステップアップ講習会受講の方は、修了証をお持ちください。
- 問合せ及び申込み先  
巻・西川・潟東消防本部  
警防課 救急・救助係  
☎72-3309 FAX73-4745

## 技能五輪ブレイベント

「にいがた ゆめ・技・モノがたり2002」

平成15年10月24日(金)から27日(月)に新潟県で開催される「第41回技能五輪全国大会」のブレイベントを実施します。

飲食コーナーもあって、終日楽しめる内容となっています。ぜひ、ご家族やお友達をお誘い合わせのうえ、会場へお越しください。

■日時 平成14年9月15日(日)  
9:00～16:00

■会場 新潟市  
産業振興センター

### ■主なプログラム

- ・今年の技能五輪熊本大会参加選手による競技実演
- ・寄せ植えコンテスト、手づくり製品の展示・即売
- ・まんが、ロボット、お手玉づくりなど、ものづくり体験
- ・室内園芸の制作実演、ヘアカットショー、マジックショーなど

### ■問合せ

県産業労働部職業能力開発課  
技能五輪推進室  
☎025-280-5218

## ボイラー取扱業務従事者 安全衛生教育の実施

### ■受講対象者

ボイラー技士免許(一級・二級)及びボイラー取扱技能講習修了証取得後概ね5年以上経過した者。

■日時 9月10日(火)  
9:00～17:00

■場所 新潟県トラック総合会館  
(新潟市新光町6-4)

■定員 40人

■受講料 会員4,500円  
非会員6,000円

■申込締切 定員になり次第締切

■問合せ ㈱日本ボイラ協会新潟支部  
☎025-280-0100

8月は村民税(第2期)  
の納入月です。  
忘れずに納めましょう。

## 違法な浄化槽の販売と設置に 気を付けてください!!

浄化槽には2種類あることをご存じでしょうか?

一つはし尿(トイレの水)だけを処理する単独処理浄化槽、もう一つはし尿と生活雑排水(お風呂や台所からの水)の両方を処理する合併処理浄化槽です。

また、浄化槽はその構造と性能を保証するため、国土交通大臣の認定を受けたものしか設置できません。

### ■合併処理浄化槽の設置が

義務づけられました。

浄化槽法が改正され、平成13年4月1日から浄化槽を設置する場合は、一部の地域を除きし尿と生活雑排水を併せて処理する合併処理浄化槽とすることが義務づけられました。

■問合せ 役場住民課  
県廃棄物対策課

## 第18回県央地区

## 動物フェスティバル

9月20日～26日は、動物愛護週間です。動物の愛護及び適正な飼育について関心と理解を深めるため、県動物愛護協会主催で動物フェスティバルが開催されます。

■開催日 9月23日(月・秋分の日)

■時間 12:30～15:30

■会場 白根市大字上下諏訪木  
白根市総合公園

### ■内容

- ・盲導犬活動紹介
- ・しつけトレーニングデモ
- ・わんわんアトラクション
- ・家庭犬のしつけ相談
- ・ペット用品の展示など

### ■問合せ

巻健康福祉事務所  
県央動物保護管理センター  
☎025-375-5140

## 県立青少年研修センター

## こころ倶楽部

## 第3回「こころの創造」開催

■期日 9月14日(土)、15日(日)

■会場 県立青少年研修センター

■対象 18歳以上の青年、  
社会人等

### ■研修内容

- ・行事の企画と運営
- ・ミニ運動会の企画と実際

■定員 80人

■申込締切 9月9日(月)

■問合せ及び申込み

〒953-0012

巻町大字越前浜5597-1

県立青少年研修センター

☎0256-77-2111

## 8月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

### 内科及び歯科

\*休日の内科 9:00～18:00

\*夜間の内科 19:00～22:00

\*休日の歯科 9:00～18:00

西蒲原地区休日夜間急患センター  
(巻町保健センター、巻税務署前)

☎0256-72-5499

十  
救  
急  
当  
番  
医  
十

### 外科

8/25(日) 町立巻病院(巻町) ☎72-3111

9/1(日) 金子外科整形外科(岩室村) ☎82-4786

\*救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は潟東消防署(☎86-2424)へ。



本紙は地球にやさしい再生紙を使用しています。